

# COSINZEANA

REVISTĂ



ILUSTRATĂ

APARE DE DOUĂ ORI PE LUNĂ DIRECTOR: DR. S. BORNEMISA

Anul VI. — Nr. 3.

ABONAMENTUL PE UN AN 80 LEI, PE  $\frac{1}{2}$  AN 40 LEI.  
ÎN STRÂINATATE PE AN 160 LEI — UN EXEMPLAR 3·50.

Cluj, 10 Februarie 1922



A. S. R. Printesa Mărioara și logodnicul său M. S. Regele Alexandru al Jugoslaviei.

— Fotografia Jalliet —

## CONTESA DE NOAILLES

— GÂNDURI ȘI ÎNDEMNURI CULTURALE —

Academia belgiană a chiamat printre nemuritorii săi membri pe ilustra poetă franceză, contesa de Noailles, în vinele căreia curge sânge românesc și care s'a chiamat odată, în copilăria și tinerețea ei, *Ana Brâncoveanu*. Născută din familia princiară a Brâncoveniștilor, cari au lăsat o dungă atât de luminoasă în istoria neamului nostru, — prințesa Brâncoveanu a crescut, ca atâta nobile odrasle românești, în atmosferă culturală a Parisului și această cultură superioară și bătruitoare, a cucerit-o cu desăvârșire și pentru totdeauna. Desbrăcându-o de tot ce-i sădise românesc în suflet un șir întreg de strămoși, — Ana Brâncoveanu este poate cea mai izbitoare doavă de ce poate o cultură superioară și un mediu strein.

Ruptă și izolată din vîltoarea vieții noastre, deși n'am putut-o păstră și cu o generositate, care ne este caracteristică rassei, am dăruit-o altora, — astăzi totuș ținem să revindicăm și noi măcar o rază din gloria, care împodobește fruntea prințesei Brâncoveanu, măritată contesa de Noailles...

Și dacă regre-

tăm adânc în clipa aceasta, că am pierdut pentru literatura noastră distinsul ei talent, — fie-ne cel puțin permis să ne mângăiem cu gândul, că acest talent este de origine românească. Este, desigur, puțin aceasta, — pentru noi însă, cari până mai ieri-alătări abia de eram cunoscuți ca o noțiune politică, este bine a o constată și a o afirmă din toate puterile.

Cazul Anei Brâncoveanu, nu este doar un caz întâmplător și nici izolat. În trecutul nostru plin de furtunoase lupte pentru existență, nu odată am putut vedea ființe răsărite din rândurile noastre, ridicându-se până la cele mai înalte ierarhii sociale și culturale, în mijlocul altor popoare. Am dat civilizației și culturiei universale și apărători cu arma și luptători cu condeiul. Și nume ilustre din istoria politică și litera-

turii altor popoare, ne aparțin nouă prin obârșia și prin sângele lor, începând cu Rușii și terminând cu Francezii, ca să nu amintim decât aceste două neamuri dela răsăritul și apusul Europei.

Faptul acesta constatat odată, constituie pentru noi un titlu de mândrie și de respect și denotă o superioritate a rassei noastre, într'o măsură cu mult mai mare decât cum o credem noi și cum le place altora ca s'o credă. Mai cuprinde însă și un adevăr dureos și trist în aceeaș vreme. Noi nu am avut norocul până mai ieri, ca formând un stat puternic între hotarele noastre etnice, să fi putut creia și o atmosferă de înaltă cultură și civilizație, în care să putem da adăpost tuturor geniilor esite din mijlocul poporului nostru. Așa se explică, că multe dintre talentele pe care ni le-a dat Proveniența, au trebuit să se îndepărteze și să se izoleze de noi, acclimatizându-se la alții și devinând pentru această valoroase elemente de cultură națională.

Dacă însă aceasta a putut ca să fie așa în trecutul nostru brăzdat adânc cu lupte, nu poate că să fie la fel și în viitor. După ce s'a creiat unitatea politică a poporului Român, trebuie să se creieze neapărat și condițiile de muncă

culturală și de propășire generală, care să permită fiilor acestui popor ca să desvoalte toate facultățile spirituale, chiar în mijlocul nostru, până la cel mai înalt grad și nestângent de piedecă și lipsuri de altă natură.

Crearea unei atmosfere de intelectualitate pură, este o condiție, pe care România tuturor Românilor trebuie să realizeze cât mai neîntârziat, dacă vrea ca să întăriască și printr'o largă contribuție la civilizația universală, aceea ce a dobândit prin atâta jertfe omeniști și prin atâtă sânge vărsat în numele civilizației.

Când se va crea atmosfera aceasta, nu vom mai avea poate dureroase prilejuri de a regretă, că distinse talente, ca și cel al Anei Brâncoveanu, se pierd pentru cultura noastră națională și servesc la gloria și ilustrarea literaturii și culturii altor popoare. Dr. S. B.

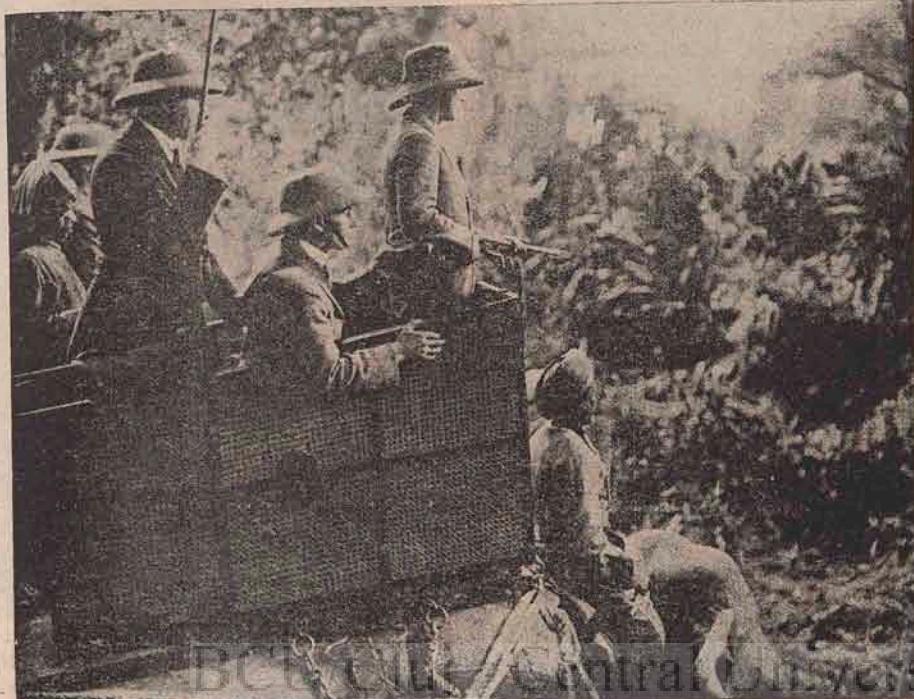


*Contesa de Noailles* născută Ana Brâncoveanu, celebră poetă franceză, pe care Academia din Belgia a ales-o printre membrii săi.

## Moștenitorul de tron al Angliei în Indii.

E o tradiție la curtea imperială engleză, încă de pe vremea lui Eduard, ca prințul moștenitor să viziteze, înainte de a se urca pe tronul uriașei Imperiului, îndepărtelele colonii, care formează bogăția și puterea Angliei. Acestei tradiții i s-a

supus și moștenitorul de azi al Angliei, pornind în călătorie spre India îndepărtată. Scopul acestei călătorii nu era însă numai acela, de a se arăta prințul milioanelor de supuși ai regelui Marii Britanii, ci și de a duce cu sine o solie de



Prințul de coroană al Angliei cu ocazia visitei sale în India, a luat parte și la o frumoasă vânătoare de tigri. Aceste vânători se fac călare pe elefanți și sunt adesea primejdiești. Prințul a dovedit mult curaj cu ocazia vânătoarei și aci îl vedem cum stă cu arma în mână, pândind ivirea tigrului din desăruri.



Prințul de coroană englez în mijlocul însoțitorilor săi de vânătoare și de călătorie. Tigru, care se vede înaintea lor, este cel dintâi tigru împușcat de prinț. — Prințul este cel din mijloc.

pace în mijlocul acelora, care se mișcă de câțiva ani, pentru a scăpa de sub jugul stăpânului aspru și adesea fără de milă.

Întradevăr, astăzi India e mai agitată, decât oricând, și aceasta s'a manifestat mai ales acum cu ocazia vizitei, pe care prințul moștenitor o face prin acele ținuturi. În Bombay și în Calcuta, au fost cu ocazia sosirii lui, demonstrații și greve chiar, care au trebuit să fie înecate cu forță. Dacă însă popoul și-a manifestat astfel nemulțumirea sa adâncă, — nu tot așa au făcut și maharadjele,



Sosirea Prințului de coroană englez a fost călduros salutată de înalta aristocrație a Indiei, în vremecă massele mari i-au fost ospite. Arătăm aici pe un maharadja cu fiul său, în costumul lor național, cum au așteptat pe Prinț.

cari formează înalta aristocrație a acestei provincii. Aceștia l-au primit pe înaltul oaspe cu toate onorurile, ce se cuvin unui oaspe atât de înalt și atât de prețios. În onoarea prințului moștenitor, au aranjat sărbări pline de strălucire și vânători încântătoare prin desărurile pădurilor seculare, unde trăesc atâțea animale frumoase și de preț.

Prințul a fost foarte mulțumit de aceste distracții și cu ocazia unei astfel de vânători, s-au ucis vreo cincisprezece tigri frumoși.

Aceste vânători se fac călare pe elefanți și ele sunt adesea împreună.

nare cu multe primejdii, prințul însă, se spune, că s'a purtat foarte brav și cel dințâi figru a fost doborât la pământ de arma lui.

Printre multele cadouri, pe care

maharadjele le-au făcut prințului moștenitor, este și o splendidă colecție de animale sălbaticice vii, care vor împodobi în viitor, fără îndoială grădina zoologică a Londrei.

## Gronica științifică.

### Știință și industria de după războiu.

Războaiele mari, pe lângă efectele lor dezastroase, mai produc și o activitate febrilă pentru a pune știință și aplicațiile ei: ingereria, în serviciul tacticei și a strategiei. Știință, aceasta cointesantă a activităței omenești, se pleacă deocamdată, imperativului riguros al strategului, dar trecând furtuna, rezultatele obținute nu se pierd, știință emancipându-se de sub jugul strategului, rezultatele obținute le pune în serviciul propășirei și bunastării omenești.

La cele mai vechi popoare, să începem de pildă cu vechii Egipteni, vedem preoții templelor, atunci și sacerdoți ai științei, edificând întăriri, construind drumuri pentru armate, executând canalizări. Egipologii de astăzi ne povestesc multe exemple ale acestei activități. Despre Grecii cei vechi și în special despre Romani, știm, că aveau deja mașinării dezvoltate și destul de bine construite din punct de vedere strategic; Romanii ne-au lăsat și tratate

științifice asupra acestei ingerinii strategice. Acei puțini savanți care s-au ocupat cu Istoria tehnicei, de multe ori au atras atenția asupra repercusiilor ce o avea și în anticitate războiul asupra propășirei industriei și științei de atunci, și ne-au demonstrat și un paralelism destul de strâns între războiu și industrie de o parte, războiu și știință de altă parte.

Să lăsăm însă la o parte anticitatea și să ne apropiem de timurile mai noi.

Invenția prafului de pușcă la sfârșitul evului mediu, aservirea acestuia din partea strategiei, ne creiază, încetul cu încetul, balistica de astăzi, și prin aceasta fizica și mecanica primesc un imbold puternic; probleme noi se pun. Renumitul matematician Euler însuși, lăsând la o parte speculațiile sale abstractive, se vede necesitat, să se ocupe în special cu problema balistică esterne, să zică cu forma curbei ce o descrie proiectul lansat din teava de pușcă. Dar problema nici el nu o rezolvă pe de-a întregul; aci intervine rezistența aerului, una din cele mai grele probleme a fizicii și ingerieriei de astăzi. Germanii, ca să își ajungă scopul cu tunul lor „Dicke Bertha“, institue comisiuni



Papa Benedict al XV-lea, mort în zilele trecute. Moartea sa a lăsat unanime regrete, fiind iubit de toată lumea pentru intensiva propagandă pe care a făcut-o pentru încheierea războiului și încheierea păcii.

științifice în timpul războiului mondial, pentru a studia în mod experimental rezistența ce o pune aerul unui corp lansat cu o viteză oarecare. Constructorii de aeroplane de altă parte, cer și ei imperios o cunoștință mai profundă a acestui fenomen și atunci iată ce vedem în decursul războiului mondial: Guvernele franceze, engleze, și germane, fac un pas și mai mare înainte, și pun bază laboratoriilor aerodinamice, unde studiază problema atât de dificilă a rezistenței aerului. Rezultatele obținute în mare parte, se pun în serviciul aviației, care astăzi dispune de atâta date experimentate, încât poate să construiască avioanele de transport, care cu celeritate mare vor face azi-mâine cursa între diferitele centre ale lumii. Alte rezultate ale acestor cercetări relativ la rezistența proiectilelor, stau însă bine adăpostite în sertarele ministeriilor de războiu, sau ale diferitelor state majore, pentru a servi cândva ca bază pentru construirea unor noi forme de proiectile, ce vor avea un rol în războaiele ce vor urmă.

Dar nici teoreticianii nu au stat



O familie regală fericită: M. S. Regele Ferdinand I și iubita noastră Regină Maria, cu frumoasele noastre Prințese alătura de aleșii înimii lor. La dreapta, înaintea M. S. Reginei este A. S. R. Prințesa Ileana, care ca mâine va pleca deasemenea spre careva țară, ca să împodobiască tronul și să-i facă fericit domnitorul.

liniștiți la o parte. O mulțime de lucrări de mare valoare, s-au publicat asupra rezistenței aerului, și mult puțin ne-am clarificat asupra acestui fenomen complicat. Multe lucruri se țin și astăzi în secret. Academia din Berlin nici astăzi nu a publicat toate memorile relativ la rezistența aerului.

Dar în definitiv, în urma războiului, putem spune că, în general,



*Flori din Australia ajunse proaspete în Anglia.* Cu ocazia înhumării soldatului necunoscut al Angliei, Australia a ținut, ca să trimită câteva flori pentru mormântul eroului și pentru a face acest lucru nu s'a mulțumit, ca să dea delegaților săi ordin, să cumpere florile din Anglia, ci le-a trimis de-acasă. Ca florile să nu ajungă vestejite peste atâtea mări, — ele au fost puse într'un bloc de ghiță de vre-o 300 kgr. și când delegația a ajuns în Londra, ghița a fost pusă la căldură și topindu-se, florile au rămas proaspete, cum fuseseră la culegere.



*Cel mai bătrân om din lume, de 134 ani.* El este un Indian din Minnesota și răspunde la numele de Kahe-Nah-Gway-Weme, — dar mai cunoscut e sub numele de „Wrinkled Meat” (Carnea zbârcită), după cum îl numesc toți turiștii, care trec prin acele locuri și-l cercetează. Exactitatea vîrstei lui nu este, bine înțeles, perfect justificată, neavând act de naștere, însă toate semnele fac probabilă această vîrstă.

technica aerodinamică a făcut progrese enorme, progrese de cari ne vom bucura toți cu timpul.

O altă problemă! Chestia explozibilelor. Când vorbești de explozibile, vorbești și de chestia Nitrogenului, ce este o parte constitutivă a acestor materii. În decursul războiului era vorbă de materiile prime, cari se pot servi cu acest nitrogen. Statele beligerante nu erau în situația de a-și procură totdeauna aceste materii. Nitrogen se află mult în aer. Procedeele de înaintea războiului, pentru a fixa acest Nitrogen al aerului, în forma unei materii oarecare, au fost studiate în mod mai apropiat, și astăzi, cu ajutorul scânteii electrice și a arcului electric, producem materia aceea primă, ce ne servește la fabricarea explozibilelor. Si alte procedee nu numai electrice, s-au desvoltat în decursul războiu-

lui pentru a fixa acest Nitrogen. Și după război, oare cine va trage cel mai mult folos din aceste rezultate?

— Va fi pacinicul agricultor, care să servește de nitrogenul astfel fixat, pentru îngrășarea solului, și vom fi noi, cari ne alimentăm din activitatea lui.

Imbuinățările ce s-au adus materialelor din cari se fabrică țevile tunurilor, cu dorința ca acelea să fie rezistente și ușoare, — se folosesc astăzi pentru a construi automobile, biciclete și aeroplane robuste.

In cele de mai sus, am vorbit ca exemplu — și în liniamente foarte generale, numai de cercetările științifice relativ la problemele balistice, și am arătat repercuția folosită în nevoie vieței practice.

Voi aduce acum un alt exemplu. E vorba de desvoltarea telegrafiei

și telefoniei cu fir și fără fir. În decursul războiului, Puterile centrale erau total izolate de neutrali. S'a impus în mod urgent desvoltarea stațiunilor fără fir. Germania se adreza că la laboratorii științifice, și în scurt timp stațiunea de telegrafie fără fir din Nauen, își mărește raza de activitate. Franța aci detine recordul. Noi metode pentru a produce oscilații de înaltă frecvență se creiază, și aci, după războiu, se face o rețea de telegrafie fără fir, pe întreg continentul. Rezultatele obținute în decursul războiului pe terenul telegrafiei fără fir, întrec rezultatele obținute în decursul celor zece ani de înaintea războiului.

Operațiile strategice în decursul

războiului prețindea o organizație nouă și perfectă a telegrafiei și telefoniei cu fir pe distanțe mari. Comandamentul german avea lipsă de o continuă legătură permanentă telegrafo-telefonică între diferitele armate care operaau în Belgia, în Franță, în Rusia, în România și în Balcani.

Tot laboratorii științifice au fost aceleia, care au rezolvat problema, — și astăzi după războiu, suntem în situație de a întreține o convorbire telegrafică între Berlin—Paris, sau Berlin—București, ba ar fi posibil și o convorbire între Paris—București cu ajutorul tuburilor catodice care se intercalează în linie, și care au fost perfecționate în decursul războiului.

Ar trebui să amintesc — dar spațiul nu îmi permite — progresele chemiei în timpul războiului.

Dar mă opresc la aceste câteva exemple. Să nu cred că însă cineva că am scris cele de mai sus ca să preamăresc războale. O nu! Războiul mondial ne-a învățat prima dată faptul, ca Statul, dacă vrea și dacă încurajează cercetările științifice, atunci toată obștea îi este recunoșătoare pentru rezultatele obținute. Dar încurajarea aceasta este și o jertfă pentru stat. Si o jertfă mare, care însă trebuie adusă pentru binele obștii.

Augustin Maior, prof. universitar.

— o —

## La trei sute de ani dela nașterea lui Molière.

Franța a sărbătorit nu de mult anul al 300-lea de când a văzut lumina zilei cel mai reprezentativ din tre scriitorii săi, Jean Baptiste Poquelin zis Molière. Solemnitatea desfășurată cu acest prilej, a fost în adevăr demnă și de fără și de marele ei fiu și ecoul ei a străbătut întreg rotogolul, făcând să se vorbească și să se scrie pretutindeni asupra vieșii și operei marelui scriitor. La noi dl Nicolae Iorga a finit un discurs festiv la o ședință a Academiei și cu acest prilej a vorbit de traducătorii români ai scrisului lui Molière. Discursul dlui Iorga a fost un prețios adaos la cunoștințele noastre de istorie literară, pentru care publicul înțelegeator îi este adânc mulțumitor.

Dintre ceremonioasele sărbătoriri ale lui Molière, cea mai splendidă a fost fără îndoială acea aranjată de către Molière, celebrul scriitor francez, dela nașterea căruia s-au implinit 300 ani. Academia franceză din Paris. Toată opera dramatică a marelui scriitor a fost făcută în defilare și toate personajile din piesele lui au fost aduse pe scenă, reprezentate prin artiști societari și pensionari ai Comediei.

Pentru citorii nostri amintim, că Molière n'a fost numai un mare scriitor de piele pentru teatru, ci și un excelent actor în aceeași vreme. O mulțime din rolurile pieselor scrise de el, le-a jucat în persoană și cu succese splendide. Amicul regelui Ludovic al XIV-lea al Franței, Molière a făcut foarte mult pentru teatru și este poate cel mai mare scriitor de comedii în literatura universală. Piese lui se joacă și astăzi și sunt ascultate cu aceeașă plăcere, ca acu's 300 de ani, când au fost așternute pe hârtie.

Molière a scris în total 30 de piele, dintre care 14 le-a făcut în versuri. Cele mai renomate dintre acestea sunt: „Misanțropul“, „Avarul“, „Tartuffe“ și „Femeile savante“. Acestea sunt totodată și ultimele lui creații, după care urmează numai „Bolnavul închis“.

Sfârșitul lui Molière a fost tragic, ca atâtă genii. După ce a jucat seara rolul său din piesa „Bolnavul închis“ s'a îmbolnăvit în adevăr și în aceeașă noapte și-a dat sufletul. Aceasta a fost în anul 1673, Febr. 17



## Imperialismul comercial al Angliei.

Priviți linia albă de pe harta, ce o dăm aci și micile stegulețe din Galați, Rusciuc, Belgrad, Budapesta, Viena, Linz, Passau, etc. și veți ghici, de sigur, dela cea dintâi privire, ce însemnează ele. Linia albă formează uriașă cale de navigație comercială a Dunării, care, legată printr'un canal de Main și de Rin formează un puternic drum comercial, care străbate toată Europa de mijloc, dela Canalul Mânecii și până la Marea Neagră. Aceste fluvii internaționalizate în urma tratatului de pace, sunt astăzi căile de transport a mărfurilor engleze spre Orient și stegulețele nu reprezintă altceva, decât debușurile flotei comerciale a Marii Britanii.

După ce a fost stăpână peste șapte mari, Marea Britanie a ajuns azi și în stăpânirea mării celei de a opta, care este Dunarea internaționalizată. Aceasta într'adevăr aşa cum este ea astăzi, nu e decât tot o mare englezescă. O puternică societate de navigație dunăreană engleză, înființată în anul 1920, a cum-

părăt toate acțiunile dela „Süddeutsche Damfschiffahrts Gesellschaft”, apoi 25.000 acțiuni dela „Donau-Damfschiffahrts Gesellschaft” și jumătate din acțiunile companiei de navigație maritimă și fluvială maghiară. Acu-s câteva luni a fost apoi creată și o societate de navigație anglo-română, ca puterea comercială a Angliei să devină în adevăr cea mai puternică și aproape singura stăpână a Dunării.

Aceasta este o clară dovdă a politicei comerciale engleze, care nu se dă înapoi dela nici o jertfă pentru a-și întinde puterea și capitalul ei în toate părțile lumii, de unde poate trage beneficii. Așa cum se vede și din harta ce-o dăm, – imperialismul comercial al Angliei este azi o realitate și la noi. Aceasta este încă una din urmările grozavului războiu, care a zdruncinat din temelie puterea Germaniei și mult va trebui această țară să lucreze și să lupte, pentru a putea recăștișă și măcar ceva din ce a pierdut.



Ascensiunea muntelui Everest, despre care am scris în nr. 1 al revistei noastre, se face în condiții foarte grele. Ilustrația noastră arată pe 3 din membrii expediției engleze tocmai în urcarea lor spre un colț înalt, acoperit tot de zăpadă. — Ultima etapă a ascensiunii acesteia se va străbate în primăvară, când expediția va porni din nou la drum, pentru a încoronă cu succes ostenelele de până acum.



# DĂRI DE SEAMĂ

„Robirea sufletului“,  
povestiri de Ion Agârbiceanu.

O nouă carte a marelui prozator ardelean Ion Agârbiceanu, este totdeauna un prilej de apreciere a unui talent de-o rară fecunditate. De peste cincisprezece ani în literatură și la al nu știu câtelea volum, Ion Agârbiceanu de căte ori scoate o carte nouă, cucerește totdeauna și este mereu nou. Condeul lui așterne pe hârtie totdeauna alte și alte subiecte, în toate însă tratează de predilecție același suflet omenesc, care este la fiecare om altul. Cunoșător profund al acestui suflet, când acesta apucă sub condeul lui Ion Agârbiceanu, el prinde viață, trăește și se desvălește, ori cătă ar fi de tainic, până în cele mai tăinuite cutii ale lui. Și cum nimic nu-i mai atrăgător de cătă studiile de psihologie, și povestirile lui Ion Agârbiceanu sunt atrăgătoare, și cetitorul prins odată de vraja unei povestiri, nu mai lasă cartea din mâna până nu trece peste toate filele ei, până nu cercestează și nu adâncește povestea fiecarui suflet, zugrăvit cu atâtă măestrie, cu atâtă claritate și cu atâtă artă!

Sub acest raport, ultima carte a marelui nostru prozator, este parecă mai închegată și mai fermecătoare decât ori care alta. Din fiecare povestire cuprinsă în „Robirea sufletului“ se degajează în mod firesc și cu o claritate uimitoare și căte-o învățătură, și creerul, după lectura fiecărei pieșe, se simte mănat în chip forțat să adâncească și să mediteze puternic asupra celor cete. Este imposibil de pildă a nu face reflecții de natură socială, după ce ai terminat de citit „Vanitas“, „Făcătorul de minuni“ ori „Flașnetă“, după cum imposibil este a nu gândi la țaria, caritatea și curățenia inimii, terminând de citit „Diadema“, „Robirea sufletului“ ori „Floarea de vară“.

Sub această privire, povestirile lui Ion Agârbiceanu sunt profund tendențioase și-ți fac impresia că, zmulse din vîrtejul vieții, ele au fost așternute pe hârtie cu îndoitul scop: de-a instrui și de-a biciu în aceeași vreme. Și, cu toate acestea, aceste povestiri sunt cea mai curată artă și nici un cuvânt nu lasă să zărești vre-o tendință oarecare a scriitorului. În tot cursul lecturii, sufletul este legănat de o frază dulce și rotundă,

de expresii vioale și clare, și de-o tehnică dusă la perfecție, care dezvoltă natural și fără de nici o lacună o acțiune bogată, încheind-o la timp și dându-i un desnodământ dintre cele mai firești.

„Robirea sufletului“ este o carte pe care am dorit să o punem în mâna fiecărui Român și de aceea nu putem încheia această scurtă dare de seamă fără un călduros îndemn, ca ea să fie cumpărată de către toți cății citesc aceste cărți. \*

S. B.

## O revistă pentru copiii și tineretul nostru.

Un pedagog, institutor român din Ardeal, îmi povestea odată despre marea lipsă ce o ducem în privința lecturei potrivite pentru tinerime.

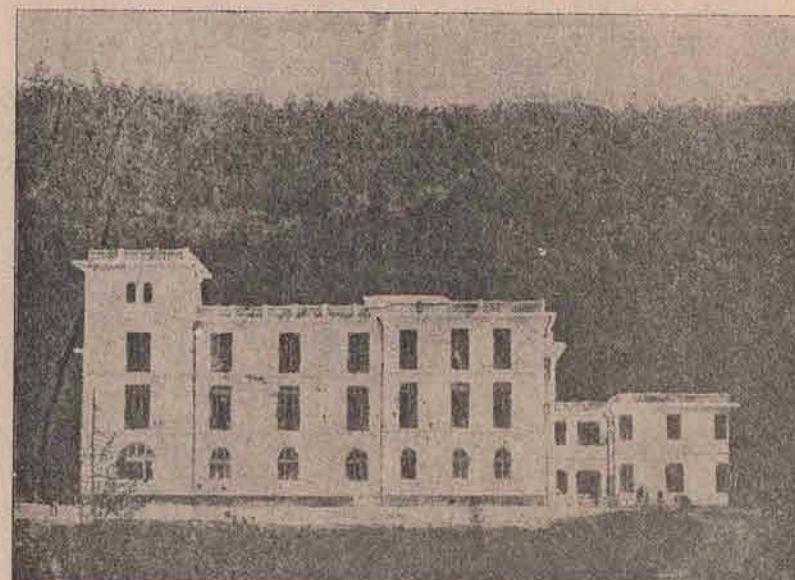
„Ceeace ne trebuie“, zicea pedagogul, „este o literatură, care să aibă calități literare, pe lângă cele pedagogice. Nu este de ajuns ca să ai dragoste față de cetitorii tăi cei mici, nu te poți da împăcat cu gândul: tendința din opera cetății este bună; este vorba ca bunătatea aceasta să fie învieșmântată într-o formă acceptabilă, pentru ca astfel să ajungă în vîstieria sufletului unui copil. În loc de teorie am să-ți povestesc un caz concret: de căte zeci și sute de ori n-am citit noi, institutorii, povestiri morale copiilor în școală?! Tonalitatea „Rozei de Tanenburg“ sau a „Ouălor de Paști“ din colecția Răureanu. Să mă ierte Dzeu — dar prea se vede căle de o poștă

că autorul subliniază morală de zece ori. Nu mă mir dacă elevul simtește instinctiv aceasta și — aleargă să citească altceva, pe sub ascuns. Am citit însă odată elevilor mei o schiță de Brătescu Voinești. Câteva pagini, dar ce pagini! Povestea unei privighetori care moare, după ce înghițise din greșală nada unei undițe. Simplu, fără de zorzoane de stil — dar simțit de un artist, de un scriitor adevărat, binecuvântat de Dzeu! Cu câtă bucurie sufletească n'au ascultat elevii și cătă am fost și eu de pătruns de frumuseția operei. Când am terminat, ne erau la toți ochii înlăcrămați — da, da, și mie, nu mi-e rușine să o spun. Domnise în clasă spiritul unui om, care te nobilează, care vrea să-ți insuflă o milă sfântă față de ce este gingăș, îndemnându-te să iubești frumosul!...

Gândurile acestea ne-au venit în minte răsfoind numărul întâi al revistei „Lumea Copiilor“, apărut de sărbătorile Crăciunului. O revistă cum n'am avut alta, ca execuție tipografică și ca material literar. Aici planează spiritul schiței lui Brătescu Voinești — scriitori de seamă și-au dat întâlnire cu desenatori artiști și vreau să oferă tineretului material ales. Să nu fie familie românească, în care să nu se citească din partea tinerimei „Lumea Copiilor“.

Apare săptămânal, la București. Adm.: Str. Câmpineanu, 40., abonamentul 100 lei la an. H. P. P.

o □ o



Serul doctorului Puțureanu, despre care se afirmă, că vindecă tuberculoza, a stârnit o vâlvă nemai pomenită în opinia publică și printre cei-alăși doctori ai țării. Unii îl combat, iar alții îl susțin cu înverșunare. Noi arătam aci sanatorul său dela Otănești, unde doctorul Puțureanu probează serul și primește bolnavii.

# PAGINI LITERARE

## Piciorul de lemn.

ION AGÂRBICEANU — 2 —

### I.

După cearta cu soacra-să, Stana trecu în casa dinainte, aprinsă ca o flacără. Ce viperă bătrâna asta! Cum i-a secătuit viața de-un an încoace! Vecinic pe urmele sale, vecinic știind despre toate faptele sale! De unde a și putut afla că se certase cu Vuța Surdului, că s'au luat de păr și s'au pălmuit? Toate acestea abia s'au petrecut de trei ceasuri, în casă la Anica Lungului, unde se adună, de obicei, la povești câteva pretine bune. Cine să-i fi spus bătrânei?

Și, de-o dată, Stana se opri cu gândul la ticăloasa aceea de Vuța Surdului. Cum a scos'o azi din fire, spălătura! Cine a adus-o la Anica? A mai văzut'o cineva vr'odată acolo? Nume! „O roade la inimă că i-am luat pe *filără*”, zise ea cu glas tare. Dar își adusese aminte că viperă-i dincolo, asemenea și copilul, și se sălăsise să se gândească încet, deși îi venia mereu să izbucnească.

„De când, i l-am luat, de-un an, — își zise ea, umblă ca o cătea hămesită pe uliță și mă latră la tot satul. Mă latră și mă pândește să mă muște. Știu eu! De când mă pândește! Dar o să fac să-și adune măselele. Scândura! Că-i numai cătă scândură, și tot spune că eu i-am luat pe *filără*! Dar ce să-i fi plăcut în ea? Oase goale? Să-i fie rușine că, aşa cum e, mai umblă după dragoste. Să sară la om! Auzi, să sară ea o sălbăticăjune! Dar numai în ghiare mai are putere“. Stana își duse iarăș măna și-și pipăi obrazul stâng. Aici a vrut să o ghiare, dar a

avut noroc că i-a prins mâna repede.

Stana scuipă cu greață în laturi, ca un bărbat.

„Că i-am mâncat fericirea și partea ei de bine! Auzi dumneata! Dar i-am luat bărbatul, pe netefletele cela ce se 'mpletește din picioarele lui de cocostârc? Filără e bărbatul ei, a Vuții Surdului? Doar poate ea crede că omul acesta tinăr, care e domn și în slujba împăratului, să iubească pe-așa o pocitanie, care nu-i destul că-i slută, dar mai miroasă de-o poștă a săraciei?“

Nu, Stana nu i-a furat nimic! Adevărul e că totul altul. Adevărul e că Filără umblase după Stana de mult, de când venise în sat, doi ani înainte de războiu, dar ea nu l-a luat în samă, n'a cutesat să-i asculte vorbele. Filără numai pe ea a iubit'o decând a venit în sat, — de câte ori nu i-a spus de-un an încoace? A mai vorbit din când în când cu vr'o femei, aşa din trecere de vreme, și ele, nebunele, au crezut. Cobea asta de Vuța, a crezut și ea! Si uite că umblă să se răzbune! Si pe cine? Tocmai pe ea, pe Stana, care o poate sorbi într'o lingură de apă!

Nevasta trântită în păcel, în întunericul odăii, se frământă și nu putea să se liniștească. Se simțea grozav de rușinată că, între pretențele ei, Vuța asta i-a sărit la cap și-a despletit'o, până când ea abia avu vreme să-și ridice brațul.

Adevărat că pe urmă a snopit'o rău și a zdrobit'o în uliță, dar ce folos, pretențele ei au fost martore la scărmăneală, iar ticăloasa aceea după ce a eşit în drum, a început să ţipe, și cum era Duminecă, și

uliță plină de femei, a strâns satul în jurul ei.

Eră un an încheiat de când Stana călcă cu stângul. Eră ea cam lumeață din firea ei, dar Andrei, până fusese acasă, o supraveghiată de aproape, după ce, chiar dela început, îi trase câteva părueli să le pomenească cătă va trăi, și nu pentru nu știu ce lucru, numai fiindcă o afișe glumind, aprinsă ca focul, cu nește flăcăi. Dar Andrei eră de credință că paza bună trece primejdia rea; îi cunoșcă firea, dar știu că, cu bună chibzuială, și-o poate păstră femei cinstiță.

Așa că Filără cercă în zadar să se apropie de Stana, cătă vremea la cinstea casei străjuiă Andrei. Dar umblă zadarnic după femei chiar și în anul cel dintâi de războiu. Stana își zicea că, în orice zi, îi poate sosi bărbatul. Dar în vremea asta, dacă nu-l ascultă pe Filără, se împretină cu nește femei mai zburdalnice, mai setoase de viață, ai căror bărbăți erau duși în război. Eră sătoasă și ea de viață, și femeile acelea îi ajută, zi de zi, să se obișnuiască pe cărările lor.

Ceata aceea de trei-patru femei la început, se mări mereu și ajunse cuib de stricăciune pentru sat. Își aduceau beutură și-și petreceau, cântând și urlând adeseori. Eră tovărășia aceea de femei, pe care le puteai afla aproape pretutindenea în vremea războiului, și despre cari, pe sate, ieșise cântecul:

— Vie badea ori nu vie  
Numai plata să se știe  
Plata din cîncelărie.

In tovărășia acestor femei alese drumul care o duse, de un an, în brațele *Filărului*. Cum nu mai căpătă nici o știre dela Andrei, încep să nu se mai simtă supraveghiată, și căderei îi fu mai ușoară.

Cu cât treceau săptămânilile, luniile, patima o legă tot mai tare, mai ales că se fereă ca de foc, să nu afle soacra-sa nimic din cărările ei. În restimpuri depărtate o mai zguduia un fior de groază: dacă s'ar întoarce Andrei! Dar cum lunile treceau fără nici o știre dela bărbat, Stana nu mai dădu atâtă preț pe măsurile ce le luă înainte pentru ca soacra-sa să nu afle nimic. De altfel se încredință în grabă, că se ferise de-a geaba: bătrâna simți din bună vreme. Din privirile ei, din vorbe cu înțeles aruncate în fiecare zi, din grija ce-o avea bătrâna s'o acopere înaintea copilului, când lipsește mai mult de-acasă, Stana înțelesă, că soacra-sa îi știă potecile și că-i poartă sămbetele.

La vr'o patru luni după-ce se încurcă cu Filăru, Stana, ne mai putând suferi înțepăturile veninoase ale bătrânii, într'o seară, când băiatul încă nu venise cu vacile, o luă de piept, o zguduie, și începuse să țipe:

— De ce nu-mi dai pace? Ce ai dumneata cu cărările mele? Îți mânânc avarea? N'aveți cu ce vă îmbrăcă? N'ai ce mânca? Ce-ți stric eu să mă dujmănești aşa?

Bătrâna îi răspunse scurt, credeă că răspunzându-i aşa, îi va tăia Stanei pofta de ceartă. Zise: — Pe mine mă poți luă de piept, la mine poți strigă. Dar va fi cine să te ia și pe tine de piept, numai de-ar veni odată acasă!

Dar Stana, aducându-și aminte de părțiala ce i-a tras'o Andrei atunci, de mult, când o aflase hăr-hăindu-se, aprinsă ca o flacără, cu nește flăcăi, și simțind din nou umilirea de atunci, — bărbatul o îmblătise înaintea bătrânei, — se învinești de mănie.

— Știi că dumneata ai fi gata să-i spui tot, zise ea cu furie. „De mult mă dujmănești dumneata!”

— Eu? De loc! Dar e datoria mea să-i spun. Datoria ta era și este, să nu-i batjocurești casa, să nu ajungi în rând cu zdrențele satului. M'ar bate Dumnezeu dacă nu

i-aș spune, dacă ai rămâneat fără pedeapsă.

— Să-i spui numai, că ai cui! Du-te, aleargă și spune-i! „Și, aieptată de Stana, bătrâna se lovi de-un dulap, de pe care căzu o sticlă cu oțet și se sparse pe podele.

— O să pomenești tu asta! zise soacra cu scârbă, aplecându-se, crezând că mai poate scoate ceva din hâburile acele.

De-atunci aproape nu era zi fără sfadă între soacra și noru-sa. Bătrâna Marina, mama lui Andrei, ar fi dorit din toată inima, să o opreasă pe femei din calea pierzării. Știă că Andrei trăise destul de bine cu ea, și că pentru el ar fi o adevărată nenorocire să-i afle casa stricată, când se va întoarce din războiu. Se găndeau mai ales la copil, care nu știa și nu trebuia să știe nimic. Căzută odată, bătrâna credea că va putea-o mantuie, va putea-o hotărî să-l lase pe ticălosul acela de jandarm, care se plimba prin satul pustiu de bărbăti, ca un împărat și-și băteă joc de casele oamenilor. De aceea Marina o luă și cu răul și cu buna. Cercă să încredințeze că de-și va vedea iar de cinstea casei, Andrei nu va ști nimic; dar să se opreasă din drumul pierzării până nu-i prea târziu, până nu va ajunge pe gura satului.

Când o luă cu buna, Stana tăcea înbufnată, aruncându-i printre gene priviri întunecate. Simțea că bătrâna avea dreptate, dar știa că nu se mai poate desface de legăturile păcatului, tot mai tari, din zi în zi. Și la gândul tot mai stăruitor, tot mai ușurător, că Andrei nu se va mai întoarce din războiu, ea se simțea mai măngăiată, mai desvinovățită de ceeace facea. Cum? Să-și treacă ea tinerețele, zilele cele mai frumoase, într'o zadarnică așteptare? Nu era adevărat ce spuneau femeile acelea cu care ea se întâlnea, că trebuie să ne bucurăm de viață, că nu noi am făcut războiul?

Dela o vreme Stana nu mai putea răbdă sfaturile bătrânei când o luă cu buna; că ce-și deschideă soacra-sa gura, se învârteau într'un căl-

câiu și-o lăsa singură. De vorbă cu Marina mai stătea numai când aceasta o luă cu răul. Atunci se certă cu patimă, c'un fel de placere, bătându-și joc de soacra-sa.

Așa trăise Stana de-un an încheiat. În vremea din urmă Andrei nu-i mai venia în minte decât rar, ca o amintire spălăcită, ca un nume gol. De pe partea ei, gospodăria lui Andrei s'ar fi putut risipi în cele patru vânturi. Dar bunica și Ionică veghiau și se străduiau a o țineă în bună rânduială. Aproape toate lucrările în legătură cu economia lor, le punea la cale bunica și nepotul, care, din zi în zi, se simțea tot mai bărbat, văzând de cât razim este la casă.

Stana lipsea tot mai mult de-acasă și ajunsese în urmă să nu se mai rușineze înaintea oamenilor de legăturile sale cu Filăru.

Astăzi chiar, după bătaia aceea cu Vuța Surdului, ea trecu printre pălcurile de femei care vorbeau despre ea, și în văzul tuturor, se duse la Filăru. Nu ești delă el, până când acesta nu-i făgăduie că ori-unde o va întâlni pe Vuța Surdului, îi va trage două palme.

Și după rușinea c-o păti peste zi, să se trezească acum, ca din senin, cu scrisoarea lui Andrei! Și câtă îndrăzneală i-a dat această scrisoare bătrânei! Cum a sărit cu gura la ea, îndată ce Ionică ieșise în curte! Nu mai erau rugăminti, nu mai erau sfaturi, era o amenințare hotărâtă: „Să se întoarcă numai Andrei și știe ea bine că nu le va mai face casa de rușine“.

Nici vorbă nu mai putea fi că soacra-sa va tăinui faptele sale!

(Va urma).



## Cântec de Mai.

Luna și pleacă frunțea albă  
Peste-un nor întârziat —  
Boboceii din grădină  
S'au culcat.

La castelul din pădure  
Drumul plin de bălării,  
Parcurile plâng sihastre  
Si pustii.

S'a pierdut demult în noapte  
Plânsul unui călător, —  
Visuri dulci din ceruri dalbe  
Se cobor.

Doarme vântu 'n colb de stele  
Legănat în sfânt alint —  
Nuferii adorm pe lacuri  
De argint.

Dorm și apele la moară  
Inecate 'n zbuciumări,  
Numai teii și lasă floarea  
Pe cărări...

IUSTIN ILIESIU.



## Cântec.

Ninge ca 'n povestii... în zare  
s'aud clopoțele rar  
Si-mi revine 'n susflet tainic  
o melancolie iar...  
Nu gândind la idealuri  
și la visuri ce-am pierdut,  
Nici torcând în susflet firul  
dorurilor din trecut, —  
Dar privind cum se distra mă  
tortul fulgilor de nea,  
M'am gândit, cum mi-or mai ninge  
astăzi-mâini și frunțea mea.

T. MUREȘAN.



## Îndîns.

Pe term stau pescari  
Privind în spre larguri  
Cum piele 'n amurg  
Un stol de catarguri.

Un vuet adânc  
Vestește furtuna;  
In condururi de nori  
Se 'ntunecă luna...

Uitându-mă 'nvins  
La ea, cum se 'nclină,  
Pe-a gândului rug  
Mi-aprinde lumină.

Cu palidu-i nimbr  
Aminte mi-aduse  
De-un chip îndrăgit  
In vremuri apuse.

G. TUTOVEANU.

## TOPORUL

— POVESTE CU TÂLC —  
de ION DRAGOSLAV

„A fost o vreme — aşa îmi spuse cineva într-o zi — când toporul de azi nu era cunoscut. Oamenii își făceau treburile cu ce puteau; răchiți scorbuioase, uscături de prin păduri — una alta — iar codrii trăiau în liniște, în vreme ce arborii creșteau cât și-s foisoarele de foc, ba și mai înalți, chiar unii groși să nu-i poată cuprinde cinci sau sase oameni, și picau de bătrânețe.

Oamenii din pricina asta, duceau mare jind, că, vezi d-ta, ar fi voit și ei să-si facă o casă mai arătoasă, un acoperiș mai cum se cade; ar fi vrut să-si facă dânsii multe, dacă nu cunoșteau o unealtă mai tăioasă, se mulțameau și cu lucruri necioplite, vorba ceea: „din teie și din curmeie.“

Si a trecut vreme — cât a fi trecut și, lată că, într-o zi, un om o pornește la pădure să-si aducă o sarcină de gâteje uscate pentru foc. Cum mergea el aşa, numai ce se impiedecă de ceva tare. Când se uită, o bucată de fier, ascuțită și lată de-o parte și de alta, ce se subțiea cu un gât și care se sfârșea cu un fel de ureche de unde puteai să apuci și cu mâna.

„Maă, făcă omul, da ce-o hi și asta!“

Se mai uită el la ciudătenia de lucru, o mai sucește, dă cu mâna pe ascuțis, vede că mai să-i taie degetul cel gros cu care încercă ascuțisul.

„Măi, se minună dânsul, de ascuțit e ascuțit, — ar tăia și mâna, ba, ice are și o ureche ca la haltagul meu de chiatră cu care mă apăr la tâmplări; par că ar hi numai să-i pui coadă și să dai...“

„Ce te uiți, și tăia gândurile deodată unealta, eu sunt toporul...“

Ai auzit de topor?

— Nu!

— Pune-i coadă și dă, că eu tai ca și briciul.

— Topor îți zice? îi dă omul: Apoi, hai, bădică, că eu cu tine am să fac treabă. De când jinduiesc eu după asemenea comoară, că, iacă, eu sed în o casă ca vai de lumă, și apoi, m-am săturat arzând tot gâteje și legând teie de curmeie.

„Apoi doară, îi taie vorba toporul, de ce îi-am eşit și eu în cale, să nu se mai lăfăiască cei copaci că nu le vine nimenea de hac; că dânsii îs grozavi, că nu-i poate nimenea atinge, și nu numai atâtă, da să vezi între oameni ce minune avem să facem noi.

Și, aşa, omul luând unealta, se duse la pădure, unde după povăta toporului, îi puse o coadă dreaptă și bună.

„Lovește cel dintâi copac! — îl povătuști toporul.

Copacii însă, când auziră că a venit un om cu o unealtă să deie în ei, o și porniră într-un răset hohotitor de batjocură și nu se stămpără decât atunci, când văzură că lucrul e în tot adevărul lui.

„Valeu! râcni un plop în rădăcina căruia se înfipse cu putere toporul.

— Nu-i mai da toporul! Nu-i mai da toporul! fluturără sgomotos copacii din frunze.

Vroi omul să scoată toporul, dar pace!

— Plopule dă-mi toporul! — i-a poruncit omul.

— Nu îți dau! — i-a răspuns plopul. — „De ce ai dat în mine?“...

— Plopule dă-mi toporul!

— Ba să-ți pui poftă 'n cui!..“

— „Ba să-ți pui poftă 'n cui!“ i-au răspuns toți copacii în un foșnet ascuțit de frunze.

— Nu mi-l dai? lasă!, i-a spus omul.

— Du-te la foc, l-a povătușit toporul, să vie să ardă plopul. Spune-i focului, că te-am trimes eu, toporul, pe care l-a făurit el cu jarul lui.

Și țăranul s-a dus și iacă-tă că la rădăcina unui copac vede chiar un focușor — făcut, se vede, de niscaiva oameni ce avuseră treabă prin pădure.



„Focule, se mai milogi omul, hai, și-mi arde un afurisit de plop, că — uite cum și uite cum, — mi-a luat toporul. Și chiar el, toporul, m-a trimis, că e în mare cumpăna, să mă ajută să-l scot. Și îi spuse tot ce i-a zis unealta.

— Nu pot, i-a răspuns focul, că vezi, zice el, toporul, că eu l-am făurit, dar nu știu dacă o puteam face asta de nu aveam lemne. De aceea du-te și-i spune toporului tău, că eu nu am ce-i face, că și eu trăiesc prin lemne, și nu mă pot strică cu pădurea.

— Așa, zise omul înciudat, ticălosule de foc! Apoi, tu, dacă m-ai ascultă, eu ți-aș da cu toporul meu să arzi codri întregi...

— Este sus un D-zeu, i-a tăiat focul curajul muncitorului, și copacul are viață, săracul, și e făptura lui D-zeu și mă tem să-l ard aşa de o parigorie.

— Nu vrei, îi spuse omul întârâtat, atunci mă duc la apă să vie să te stingă.

— Du-te, că nu-mi pasă; pădurile au să mă aprindă iar.

Și românul se duse, și tocmai că întâlni și o apă, care învârtia pe dânsa trei mori și pe malurile ei înverzite pășteau sute de vite și turme de oi.

— Apă, se milogi omul, hai, te rog, de stinge pe ticălosul de foc, care nu vrea să ardă un plop, care îmi ține un topor cu care mă dusese la pădure să-mi tai niște lemne pentru casă, — și el îi lămuri apei, toată jetia cu toporul.

— Nu mă duc, îi răspunse apa, pentru că eu nu mă pot strică nici cu focul; că ce mi-ar face morile de pe mine și ciobanii care păzesc turmele, fără foc: m-aș pune rău cu oamenii și ar fugi de pe malurile mele, iar eu aș deveni mlaștină puturoasă.

— Nu vrei, va să zică, nici tu? Așa, stai că iacă am eu ac și de cojocul tău: am să pun pe turmă să te beie toată.

Și omul, se duse la văcarii și ciobanii care păzeau vitele și oilor pe maluri și le spuse și lor:

— Uite, oameni buni, ce pătesc și adăogă: „apa nu vrea să stângă focul, focul nu vrea să ardă plopul, plopul nu vrea să-mi deie toporul... Da-ți drumul la girezile și turmele voastre, să beie toată apa.

— De, bre, omule, i-au răspuns ciobanii, îi aveă tu dreptate, da cum crezi că am face noi una ca asta, că, vezi, aicea îs o mulțime de migăielii: mai întâi ne-ar crăpa gîtele de atâta apă, apoi dacă ar stă morile din pricina lipsei de apă, am rămâne fără taină, oilor ne-ar muri într-o zi de sete și n-am mai aveă de unde prinde și câte-o leacă de pește.

— Așaa, se năcăji creștinul; nici voi nu vreji? Atunci mă duc la lupchi să vie să vă mânânce toate lăptoasele.

— Du-te, i-au răspuns oamenii, că doar ciomege și câni avem.

Și iacă, că în cale întâlni omul tocmai pe Vătavul lupilor, adulmeând ceva, dar cu un picior soldit. Ira, cumătre, îi dă omul, bine că te-am întâlnit: uite ce e; am să vă dau o bună pradă. Uite ce mi s'a întâmplat: — și omul spuse tot năcazul — adăugând: „Ciobanii nu dau turmele să beie apa! apa nu vrea să stingă focul; focul nu vrea să ardă plopul; plopul nu vrea să-mi deie toporul: Hai, tu dragă lupule, adună-ți tovarășii și mâncați toate vitele.

— Toate le-oi face, numai asta nu, că m-am săturat de bâte dela ciobanii ceia. Uite, cine crezi că m-au schiopat, dacă nu cânii lor, nu mă mai întrebi câți băeti de ai nostri, s-au dus în împărăția duhurilor lupești, dând târcoale afurisitelor lor de turme... Nu mă duc!

,Nici tu? — Nu! — Atunci ți-o fac și ție: mă duc acasă la arc și la săgețile mele, să vie să vă nimicească pe toți.

— Du-te, i-a răspuns mai multe lupilor, și mai bine bagă de seamă cu cine vorbești, și lupul a și prins a urlă să vie și alți lupi și să clănțească dinții la om, când și el o tulă și ajunse tocmai acasă. Aice, cânele Bălan, care dormise

în niște gunoaie, văzându-l supărăt îl primi cu gudurături prietenești, iar el se duse în casă, unde dădu de pisică, că dormită cu ochii jumătate închisi în cotruța sobei și cu picioarele de dinainte sub piept. În cui îi stă atârnat arcul și tolba, cu săgeți, cum obicinuia lumea în vremea veche, și omul la arc:

— Arc, arculețul *mneu*, fă-mi și tu pe gândul *mneu*, că iacă ce ni s'o întâmplat. — Și omul spuse toată tărașenia, adăugând: „lupchii nu vor să mânânce turmele, ciobanii nu vor să deie vitele să soarbă apa; apa nu vrea să stângă focul; focul nu vrea să ardă plopul; plopul nu vrea să-mi deie toporul. Hai tu, dragă arculeț, și-mi pedepsește lupchii.

— Ira, îi răspunse arcul; azi am așa o plăcere, că nu mă pot duce nicăreia, și apoi nu-mi mai vine să-mi stric săgețile pentru niște *piei* puturoase de lupchi.

— Da, hai, arculețule! — Nu vreul... Mâne, poimâne — „Așa, atunci, uite șoareci în pod; te pedepsesc și pe tine; îi pun să-ți roadă și săgețile și pe tine, să nu se mai aleagă nimic din ceea-ce ești, — Du-te, că m'o face la loc! Azi n-am chef.

Când hop, și un șoricel prin casă.

— Șoricele, îi zise omul, nu fugă că te apăr eu de măță, roade la noapte arcu *ista* îndrăcit și tolba și tot, că uite ce-mi face, — și îi spuse și lui toată povestea — adăugând: arcu nu vrea să ucidă *lupchii*; lupchii nu vor să mânânce vitele; ciobanii nu lasă vitele să beie apa; apa nu vrea să stingă focul; focul nu vrea să ardă plopul; plopul nu vrea să-mi deie toporul.

— Dragă omule, i-a răspuns șoricuțul; vezi că tocmai de asta nu-s-a *amu*, și nici la noapte. Ceva slăinuță din pod, brânzacă din putină, mai merge, dar să rod eu arcuri și alte fleacuri, n-aș face-o decât dacă n-aș găsi nimic în casă.

— Așa, stai că te dau eu pe mâna măței: Pis, săi pe el.

— Dar măța nici nu se urni, ci

crâpă odată ochii, leneșă, se uită cu filozofie la om, și se covrigi cu capu în piept și cu o labă pe o ureche, se puse să doarmă!

— Nici tu? întrebă omul.

— Iartă-mă stăpâne, îi răspunse pisică ridicând silită capul, mi-o dat stăpânică niște lăptiuc, și amu mi-e greu să-mi stric stomahu cu carne de șoarece.

— Așaa, tu șireată și hoată ce ești. Te lingușești atâtă cât ți-e foame, și dacă te saturi, apoi pot șoareci să-mi roadă și urechile... la stai că ți-o fac eu ție...

De mult ci-că Bălan de afară, avea mare pică pe Cotrușanca de măță, că ea tot la căldură și bine șade, pe când el, nu se mai măntuia de ploi, de frig și de gunoaie, apărând avereia stăpână-său. Acum, se săturase și nu aștepta de cât prilejul să se răzbune pe duduca din cotrușă.

Și iată și omul:

„Măi Bălane! Măi Bălane!, ia vin la tata să-ți spui o vorbă.

Cânele se uită la el plecând când o ureche, când alta, și așteptând cu grija ce are să audă.

Și omul îi spuse toată petică, adăugând: „măță nu vreă să mânce șoarecul; șoarecul nu vreă să roadă arcul; arcul nu vreă să omoare lupchii; lupchii nu vor să mânânce turmele; ciobanii nu vor să lase vitele să sece iazul; apa nu vreă să stingă focul; focul nu vreă să ardă plopul; și plopul nu vreă să-mi deie toporul. Nu mi-i puteă tu face un bine să-i dai o călțăială afuri-sitei de pisice?..

— D'apoi, de ce nu mi-ai spus stăpâne de mult, că de când îi port eu Sâmbetele șarlatancei!, — și fuga la pisică în casă: la amu Coniță să te judec eu, după ce mâncași, ce mai bunătăți sunt prin casă, apoi îmi superi și stăpâni? Măță însă, ca să-și păzească pielea, fuga după șoricel, șoarecele neavând încotro, tuști! la arc, și se bagă în tolbă, săgețile și arcu înfricoșați, se și rănduiră pe ușă și în linie de bătaie o sbughiră spre pădure, lupii de groază, fuga — la turme, ciobanii

înebuniți porniră vitele la apă; — apa, ieși din matcă și o tulă spre foc să-l stângă, focul se făcă vâlvătăie și la plop să-l ardă, plopul cu frunzele măciucă de ce-i văneau pe capul lui, lasă toporul...

— Vai de noi, gemă pădurea, și un scâncit de frunze infiorat, se intinse dela copac la copac.

Ce a fost cu celealte, nu știu, dar ci-că omul, când a mai avut toporul odată în mână, nu s-a mai oprit: brazi și plopii cei înalți și trufași, stejarii cei falnici și groși, toți au căzut și cad până azi, sub loviturile ascuțite ale toporului, iar copaci foșnesc, gem, dar, ci-că, de atunci nu se împotrivesc de teama focului; focul arde fără milă lemnul de teama apei; apa stânge focul,

când arde vre-o casă — ceva — de teama vitelor, vitele de atunci beau apă multă de teama lupilor. Singuri lupii de frica arcului nu prea se dau la vite; dar arcul omoară lupii de frica șoareciilor. Șoarecele roade și arcul și tolba de săgeți și toate cele de prin casă, de frica măței. Astă, însă, umblă moartă după șoareci de frica câinelui, cânele, însă, vecinic dă la ea și o hămăiește: La șoareci! La șoareci! Ai prins șoareci? Iar măță cu coama sbârlită, fugă și îl scuipă și nu scapă de el decât undeva sus, multămită că vecinic își face datoria și că omul n-o mai amuță cu cânele și poate trăi și ea ca înainte, ca o cuconiță.

— o □ o

## Focul.

Central University Library Cluj

*Te știu, te simt, te preamăresc, scântee!...*  
*Tu te-ai aprins, în soare, umplând nemărginirea  
 De raze, de căldură, incendiind tărīa...  
 Atâtă ți-e de mare și sacră strălucirea  
 Incăt orbim spre tine de ne-nălțăm privirea...  
 De-acolo, din înaltul de nimeni măsurat,  
 Tu dănic verși pe țarini viața, rodnicia,  
 Si florile te-așteaptă cu ochiul însetat...*

*Te știu, te simt și mă-nfior, scântee!...*

*In lava ce se zbate și clocole și geme  
 Mai jos de unde 'ncepe a fi Necunoscutul,  
 In adâncimi ascunse, de-atât amar de vreme  
 Tot tu, scântee sacră, tot tu ești începutul...!*

*Cum sfredelesc pământul și cum s'avâră spre soare  
 Torente de lavă, încrucișând în drum  
 Cu ploaia de lumină!...  
 Ce săbii lucitoare!...  
 In timp ce se 'nfioară Apusul, Răsăritul,  
 Cu ochiul lui albastru le-admîră infinitul...*

*Te știu, te simt și săngerez, scântee!...*

*Tu te-ai născut în mine și mite-aprinzi în sânge,  
 De flacără mi-s ochii și buzele de jar,  
 Hlamida ta de paia în jurul meu se strâng,  
 Si toate ale mele din tine mi-se par...*

*Naintea Ta, Părinte, în pulbere m'aștern,  
 Prin Tine mă simt frate cu soarele etern...*

VASILE AL-GEORGE.

— o □ o



*Fiind complet epuizați numerii 1 și 2 ai revistei noastre, acești numeri se vor trimite celor ce-i solicită, numai dacă ni se vor trimite înapoi de către depozitari. Rugăm ceteritorii abonați să binevoiască a-și griji numerii pentru colecție, deoarece nu vom putea, probabil, să le dăm în locul numerilor pierduți, alții.*

În numărul proxim vom publica o frumoasă bucată a d-lui Alexandru Ciura, distinsul profesor ardelean. Subiectul tratat de dl Ciura, face parte din ciclul „Cum era odată“ (1916—1818), care va apărea și în volum.

**Sinceritate de copil.** Pentru a simți și ei bucuria unei seri, în care Moș Crăciun vine încărcat cu bogate daruri pentru copiii părinților bogăți, — în Paris este frumosul obiceiu de a invita în seara de ajun săptămânii copiii săraci de școală, dintre cei mai buni, din fiecare cartier al orașului, — la palatul președintelui republicei. Aici îi așteaptă un pom de Crăciun încărcat cu toate bunătățile și jucările și fiecare dintre cei invitați primește un lucru scump și drag.

Cu ocazia ajunului din anul acesta, s'a întâmplat o scenă interesantă între dl Millerand, președintele republicei și un copilaș invitat. Văzând președintele cu câtă placere soarbe copilul ceașca sa de ciocolată, ii zise:

— Ei bine, dragul meu, se pare că nu-ți place de tot ciocolata!“

— Ah, dimpotrivă, aceasta e ceea ce-mi place mie mai mult, numai că acasă la părinți ceașca e mult mai mare!“

Președintele neputându-și reținează zimbetul, făcă semn numai decât omului de serviciu și micuțului i se

mai aduse și-a doua ceașcă de ciocolată.

**Persecuții de altă dată.** Pela 1670 soartea femeilor din Anglia nu era de invidiat. Pe vremea aceasta legile engleze cunoșteau cu privire la femei o dispoziție de-o severitate rară, probabil fără pereche în lume. În înțelesul acestei dispoziții „toate femeile, fecioare ori văduve, cari atrăgeau în mreaja lor pe un supus al Maiestății Sale numai grație artificiilor de toiletă, de sulemenaj, peruci, dinți falși, corsetaj ori călcăie înalte, — își vedea căsătoria anulată și erau pasibile de pedeapsa rezervată de obiceiu numai unei vrăjitoare.“

Or, această pedeapsă era pe atunci arderea de vie. Grozavă, într'adevăr, pentru un pic de pudră și sulemeneală, pe care astăzi aproape că nu le mai bagă nimeni în seamă și nu le interzice nimeni nici femeii sale!

**Un număr curios.** E numărul 3367. Dacă îl înmulțești cu 33, 66, 99, 132, 165, 198, 231, 264, și 297 — aşadară cu numeri mai mari unul ca celalalt cu 33 — îți dă următorul rezultat pe care nu-l-ai așteptă:

$$\begin{aligned} 3367 \times 33 &= 111111 \\ 3367 \times 66 &= 222222 \\ 3367 \times 99 &= 333333 \\ 3367 \times 132 &= 444444 \\ 3367 \times 165 &= 555555 \\ 3367 \times 198 &= 666666 \\ 3367 \times 231 &= 777777 \\ 3367 \times 264 &= 888888 \\ 3367 \times 197 &= 999999 \end{aligned}$$

**Premiul academiei Goncourt.** Academia Goncourt din Paris distinge în fiecare an cea mai bună scriere literară franceză, cu un premiu de valoare, care este apoi și un titlu de glorie a autorului. În ultimii două ani, acest premiu a fost dat lui Henri Barbusse pentru cartea sa „Le feu“, și lui Ernest Pérochon pentru romanul său „Nâne!“ În anul acesta premiul Goncourt a fost decernut unui scriitor negru cu numele René Maran, care este funcționar francez în colonii. Titlul operei sale premiate este „Batonala“, roman din viața negrilor din colonii.

**Un nou craniu preistoric.** La minele din Broken Hill, în Africa-de-sud, Englezii au găsit la o adâncime de 30 de metri sub nivelul normal al solului, un nou craniu preistoric. Acest craniu formează o tre-

cere dela craniul de moimă la cel al omului de azi. El datează probabil din epoca quaternară și învățății francezi și englezi acum se ocupă cu studierea lui. El a fost găsit lângă un schelet întreg, de către muncitorii indieni și fiind dat stăpânlui minor, care apoi l'a trimis la Muzeul de istorie naturală din Londra. Este interesant să știi, că până acum abia mai sunt cunoscute vre-o șase crani preistorice și de aceea interesul față de cel descoperit acum la Broken Hill, este foarte mare printre savanți.

**Onorariile scriitorilor ruși.** În Rusia sovietică, sfâșiată de foame, cu artiști și criitori morți de frig, de foame și de boli, s'a stabilit un nou „tarif“ pentru muncitorii inteligenți. Plata fundamentală este suma de 200 ruble, pentru un „ball“ ceea ce cuprinde la 1000 de litere. Scala determină toate categoriile scrisului, care este plătit după caracterul lui, cu taxa simplă, duplul sau triplul ei.

Pentru articole de fond se plătește triplul taxei fundamentale adecă 600 ruble de fiecare 1000 de cuvinte. Recenzii, interviuri, corespondențe, se plătesc cu taxa fundamentală. Știrile telegrafice cu dublul taxei. Literatura tendențioasă cu de trei-patru ori taxa fundamentală. Beletristica, proza artistică, cu de patru-cinci ori taxa fundamentală.

Coloanele gazetelor au lățimea de 35—38 caractere și un sir de prin e plătit după cum urmează:

Articole de fond sau politice cu 21 ruble sirul. Foiletoanele, recenziile, cronicile cu 11 ruble 40 copeici sirul. Literatura tendențioasă cu 28 ruble sirul. Beletristica cu 35 ruble.

La cărți cu șire lungi de 65—70 de caractere se plătește 58—63 de ruble pentru sirul de literatură tendențioasă și de propagandă, și 70 ruble literatură frumoasă.

Poeziile sunt plătite ceva mai bine, sirul, de orice lungime, cu 50—250 ruble, după părere redactorului.

V. Ch.

*Rugăm pe ceteritorii nostri amatori de fotografie, să fotografeze difuzite monumente, zidiri publice, persoane ce săvârșesc acte sociale marcante, întruniri publice, etc. etc. și să ni-le trimită pentru a fi publicate în „Cosinzeana“ însoțite de scurte explicații ori de dări de seamă scrise concis și literar. — Fotografii și articole bune care se publică, vor fi plătite.*

### Cât trăesc animalele?

Viața animalelor cuprinde încă atâtea mistere, și în toată desvoltarea extraordinară a științelor naturale, avem prea puține date autentice despre felul de traiu, obiceiurile și „gospodăria” sălbăticunilor. Fără îndoială avem observații foarte de preț făcute de naturaliști, și nu în birou, ci cu kodak-ul în mână și adesea cu punerea capului, în puștiuri și crânguri, „acasa” la animale. Dar până acum avem abea căteva file din carteia vieții „celor fără graiu”. O întrebare s-a pus adesea: Cât trăesc animalele? și observații de sute de ani au putut fixa, aproximativ, vrâsta maximă la care pot ajunge unele feluri de viețuitoare. Cele de casă pot fi observate mai ușor, dar câte greutăți prezintă observarea celor alalte, mai ales considerând, că vrâsta ce o ajung în captivitate, fără îndoială e mai mică decât normalul. Iată vrâsta maximă – în aproximativ – la care ajung unele animale, după constatăriile de până acum: Intre paseri, găina trăește 15–20 de ani (dacă nu se metamorfozează mai curând în – ciorbă), gâscă sălbatică 100 de ani, lebedă 102, Cocorul 60, barza 70, soimul 162, vulturul 104, bufinița mare (uhu) 100, mierla 18, canarul 24, papagalul peste 100 de ani.

Intre mamifere, măgarul ajunge în bătrânețele lui adânci peste 100 de ani, vrâstă care nu-l scapă să rămâne simbolul prostiei – o mare nedreptate!, – calul ajunge la 40–60, bovinele 20–25, oaia 20, cânele 28, pisica 22, elefantul și balena la 200 ani.

Crapul, știuca și somnul trăesc peste 100 ani, brotăcelul abea 10. O broască țestoasă a fost ținută în o grădină zoologică peste 150 ani sosind acolo „în floarea vrâstei”, pe când era de vre-o 100 de ani.

Apoi „minores gentium”: râma 10, lipitoarea (nu „a satelor”, care trăiește vecinic și bine pe acest pământ) 27, paiangenul 1, 2 ani. Regina albinelor ține sceptrul, în lipsa revoluțiilor bolșevice, 4–5 ani, pe când biata albină muncitoare moare de oboselă la vre-o 6 săptămâni. Furnica, muncește și ea, dar nu se omoară cu lucrul, ceea-ce o dovedește faptul, că trăește până la 15 ani. Efemeridele-insecte – trăesc o zi, efemeridele-literare – și mai puțin: de obicei se nasc – moarte.

\*

**Un colier fără noroc.** În New-york s-au vândut nu de mult niște perle splendide pentru suma de 95.000

dolari, ceea-ce în valuta noastră face azi cam 13.000.000 de lei. Aceste perle au o poveste foarte tristă și ele au purtat nenoroc aproape tuturor, cari le-au stăpânit. Istoria lor este următoarea:

Au fost cumpărate de Țarul Alexandru II. și dăruite soției unui diplomat rus. Cu câteva luni mai târziu după cumpărarea lor, țarul a fost asasinat, diplomatul căzând puțin după asta în disgrăcie, s-a sinucis, iar nevasta lui devenind văduvă fu nevoie să vândă colierul, pe care-l promise dar dela țarul, pentru suma de 300.000 franci francezi unui bijutier parisian.

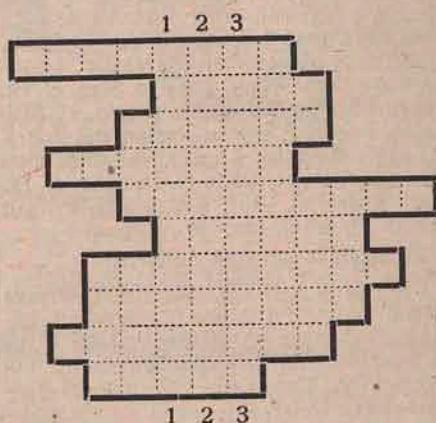
Bijutierul muri subit în aceeași zi și perlele ajunseră în mâna unui om de finanțe american, îmbogățit recent printr-o speculație la bursă și care venise la Paris să paradeze cu luxul și bogăția sa. Bancherul american cumpără perlele pentru suma de 500.000 franci și le dădu soției sale, care le purta cu mult orgoliu, însă nu multă vreme. Bancherul, două luni după reîntoarcerea sa la New-York, perdă avere și colierul fu cumpărat de alt om de afaceri. Si acesta însă fu persecutat de perle și săraci nu mult după asta și el.

Cu acest prilej perlele luără din nou drumul spre Rusia, nu se cunoaște exact, pe ce cale. După ce trecuă însă prin câteva mâini, ele ajunseră în posesiunea unui prinț din familia imperială, care le dăruia unei celebre dansatoare și care apoi căzu victimă revoluției bolșevice. Dansatoarea înainte de a mori, putu pune în siguranță colierul și perlele scăpară din mâinile polițiștilor lui Lenin, cari le căutau în ruptul capului. Sora dansatoarei, măritată după baronul B. făcu apoi, ca perlele să ajungă din nou în America, unde ele fură vândute unui negustor de diamante. Dela acesta apoi fură cumpărate nu de mult pentru 95.000 dolari de un American foarte bogat, care, desigur, că nu cunoșteă povestea acestor perle purtătoare de nenoroc.

\*

**Pentru a nu rămâneă chel.** O invenție nouă face posibilă scutirea de-a deveni chel, în următorul chip: Înlăuntrul pălăriei joben, se aplică o mică mașinărie, grea de 120 grame, și aceasta, provăzută cu o mică helice, se pune în mișcare de un curent electric, care are baterie tot în pălărie. Adierea usoară pe care o produce helicea, ține în permanentă răcoritoare pielea craniului, orice căldură ar fi, și aşa părul este ferit de boală și de cădere.

### ? GHICITORI ?



În fiecare sir orizontal să se scrie numele unui județ din România, astfel ca șirurile să fie umplete, și ca să se poată citi de sus în jos în unul dintre cele 3 șire verticale numerotate, numele unei reviste românești.

Județele se vor alege din toată România, și trebuie să fie scrise corect, și să umple toate pătrățele șirului. Intr'un pătrățel nu se poate pune decât o singură literă.

Deslegarea acestei ghicitori să ni se comunice pe-o cartă postală până la 1 Martie. Deslegarea ei vom publica-o în numărul 5 al revistei noastre. Unuia dintre deslegători, care va fi ales prin tragere la sorti, îi vom da un premiu de cărți.

\*\*\*

Deslegarea ghicitorii I. din nr. 1 al revistei noastre, este următoarea:

|   | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | S | A | T | O | R | 5 |
| 2 | A | R | E | P | O | 4 |
| 3 | T | E | N | E | T | 3 |
| 4 | O | P | E | R | A | 2 |
| 5 | R | O | T | A | S | 1 |

5 4 3 2 1 ←

*Sator arepo tenet opera rotas,* — fraza aceasta latinească se poate citi în patru direcții, după cum arată figura și înțelesul ei este următorul: Sânmântorul Arepo ține cu îngrijire roțile (plugului). Aceste cuvinte au fost auzite de marele Hașdeu din gura unei vrăjitoare din Basarabia, care le rostia în decursul descântecului, fără să știe ce însemnează. După părerea lui Hașdeu ar fi un descântec roman, perpetuat din vrăjitoare în vrăjitoare.

Au deslegat-o bine următorii: Ovidiu Comșia, cl. VIII liceală Făgăraș; Ion Cuprep, stud. Cluj; Sever Ganea, Lisa; Steluța Stan, Berivoii-mici; Vict. Brote dela liceul Ferdinand I. Băcău; Virgil Damian, cl. V. liceul „Aurel Viaicu” Orăștie; Leontina Berwanger, Mehadia; Ion Stan, cl. III. liceală, Făgăraș; Gherasim Olariu, cl. VIII. liceală, Făgăraș; Remus Perian, paroh gr. ort. rom., Bârliste; Alexandrina Iliescu, cl. VIII. mod. Pitești; Radu N. Ghiulea, cl. IV. liceul G. Baritiu, Cluj; A. Antoniu, Pitești; Gavrilă Druhoră, inv. dir., Crișeni.

21 încercări au fost neizbutite.

Premiul a fost câștigat de dl Remus Perian, preot în Bârliste (C.-Severin), căruia i s-au trimis următoarele două cărți: Ion Agârbiceanu: „Robirea sufletului” (15 Lei) și Virgil Cârstescu: „Pe drumul desrobirii” (10 Lei).

Deslegarea ghicitorii a II-a:  
*Diophantos a trăit 84 ani.*

Au deslegat-o corect următorii: Gavr. Druhoră, inv. dir., Crișeni; A. Antoniu, Pretești; Radu Ghilea, Cluj; Remus Perian, preot, Bârliste; Gherasim Olariu, Făgăraș; Ion Stan, Făgăraș; Leontina Berwanger, Mehadia; Virgil Damian, Orăștie; Viorel Brote, Bacău; Ovidiu Comșia, Făgăraș; Steluța Stan, Berivoii-mici; Sever Ganea, Lisa; Dimitrie Vancu, Timișoara; Septimiu Păcurar, Sibiu; Vasiliu Chișiu, inv., Salăj; Ovidiu Pop, stud., Brașov; Aurel Nicolae, cl. VII. liceală, Sibiu; Victor Romocea, inv. Bobota (Sălaj); Ioan Jonică, cl. V., Brașov; Nicolae Sârbu, Cluj; Gh. P., Brașov; Ioach. Muntean, protopop, Agnita; Lt. G. Niculescu, Focșani; Leon Weiss, cl. V. reală, Galați; Laurean Gărdus, Cluj; Constantin Alexandru, Drădeni; I. Russu Tiboreanu, notar, Turcheș; Victor Bonea, Barna; Lucreția Hurdu, elevă la școala normală, Sibiu; Nicolae Munthiu, elev cl. V., Cluj; Romulus Pop, elev, Caransebeș; Livia Popa, Făgăraș; Ștefleanu Virgil, Miheșu-de-câmpie; Tănăsie Balea, subrev. școlar, Odorhei; Coriolan Gherman, elev la liceul din Beiuș; N. Em. Gașpar, adv., Dorohoju; Cornelia Hopărtean, Vaidasig; Cornel Oșian Cehul-Silvaniei; N. Avram, inv., Drașov; I. Șandru, primpreotor, Giucul-mare; I. C. Popa, avocat, Ismail.

28 încercări neizbutite.

Premiul a fost câștigat de dl A. Antoniu, Boulevardul Elisabeta 10, Pitești, căruia i s-au trimis următoarele cărți: Ion Agârbiceanu: „Robirea sufletului” (15 Lei) și V. Cârstescu: „Pe drumul desrobirii” (10 Lei).

## Cărți primite la Redacție.

*Ion Agârbiceanu: Robirea sufletului*, proză. Editura „Ardealul”, Cluj. Prețul 15 Lei.

*Ion Agârbiceanu: Luncușoara în Parresimi*, proză. — Editura Steinberg, București. Prețul 6 Lei.

*D. N. Teodorescu: Foi galbene*, versuri. Tipografia „Lupta”, București. Prețul 10 Lei.

*Lecca Morariu: Un nou manuscris vechi*: Isopia voronețiană. Cerneuți, „Glasul Bucovinei”.

## SCRISORI DELA REDACȚIE

*N M F.* Așteptăm vre-o schiță de la dta, pentru a putea decide.

*D. N. T.* Ceeace a-ți trimis dv., nu este literatura ce ne trebuie nouă și cetitorilor nostri. Mulțumim pentru volum.

*Stion.* Dăm următoarea strofă, pentru a vă putea convinge și dv. că aceasta totușu nu e poezie:

„Vine lumea spre a vedea ființă  
„Ce poate lesne harul să stârnească  
„Făcând pe toți să se înveseliască  
„Trudindu-se pe căt îi e putință...“

Proza e tot așa de slăbuță. Mai încercați, cu toate acestea.

*V. Ch.* Versurile nu corespund încă pe deplin, deși au câteva accente pline de sentiment Proza o dăm.

*V. S. P.* în *D* Republicabile.

*L.* E greu, mai ales pentru un începător, care nu este stăpân desăvârșit pe tehnică, să a ideilor filozofice o haină poetică. Încercați un gen mai ușor și poate veți izbuti.

*N. B.* Am citit cu atenție versurile dv. și credem, că într-o foale poporale ele să ar putea publică. Ca o nouă încurajare pentru dv., dăm și noi aci următoarele strofe:

„Meri frățini cu frunza rară  
„Eu vă las de-acum cu bine,  
„Glas de goarnă iar mă chiamă  
„Să mă duc în teri streine.  
„La răcoarea voastră dulce  
„Petrecui cu drag o vară,  
„Si-am visat atâtea visuri,  
„Meri frățini cu frunza rară!“

*C. M. Ni*-e drăgă poezia clară și usoară, care mișcă inima și pe care creerul o înțelege fără de trudă și dela cea dintâi cete. Versurile dv., fără a putea spune că sunt rele, — au totuș ceva forțat și neclar în ele. „Fantasma” vrea să fie ceva, dar nu izbutește să se impună din lipsa de claritate și pentru că nu înțâlnește nici cugetarea, nici sufletul. „A fost odată” e slăbuță.

*I. Jurma.* Scrisoarea dv. cu deslegarea ghicitorilor din nr. 1 sosind după 1 Februarie, nu a mai putut fi luată în considerație.

*Sirius.* Vă rugăm să treceți ocazional pe la noi pentru a convorbî asupra celor propuse de dv.

## :: DELA ADMINISTRATIE ::

Comunicăm cetitorilor nostri din America, cum că am autorizat pe dl **GEORGE PINTEA** din **YOUNGSTOWN-OHIO**, ca să facă abonamente la revista „Cosinzeana” și să adune anunțuri. Tot la dânsul trimitem spre vânzare revista și cu numărul. Cetitorii nostri din America fac bine, dacă în cheștiuni de-ale revistei se adresează dlui G. Pintea.

Uzina electrică a orașului CONDUCEREA SOCIETĂȚII

**GANZ**

Cluj, Calea Reg Ferdinand  
39 (Palatul Székely)  
— Telefon Nr. 408. —



Execuță instalații electrice  
și transmisii de curent.  
Pe comandă lferă instalații  
de motoare electrice.  
Lampadare și materiale  
pentru instalații permanente  
în depozit. 1-21

## ABONAMENTUL NOSTRU:

|   |          |
|---|----------|
| PE UN AN, PENTRU DOUEZECI ȘI ȘASE DE NUMERE . . . . .         | Lei 80-  |
| PE $1\frac{1}{2}$ DE AN, PENTRU TREISPREZECE NUMERE . . . . . | Lei 40-  |
| PE TREI LUNI, PENTRU ȘASE NUMERE . . . . .                    | Lei 20-  |
| ÎN STĂINĂTATE PE UN AN . . . . .                              | Lei 160- |
| UN NUMĂR LA DEPOZITARI . . . . .                              | Lei 3 50 |

REDACȚIA și ADMINISRAȚIA în CLUJ, Strada Regina Maria 11.